

# ***Smlouva o poskytování odborných služeb***

**Přepis dat z policejních protokolů o silniční technické kontrole**

Kód smlouvy objednatele:

Reg. č. smlouvy poskytovatele:

Objednatel:

**Centrum služeb pro silniční dopravu, s.p.o.**

Poskytovatel:

**Tierossa, a.s.**

## Čl. 1. Smluvní strany

### 1.1. Objednatel:

Název a adresa **Centrum služeb pro  
silniční dopravu, s.p.o.  
nábř. Ludvíka Svobody  
1222/12, 110 15 Praha 1**

IČ: **70898219**  
DIČ: **CZ70898219**  
Bankovní spojení **KB NONET**  
Číslo účtu: **14 237 – 201/0100**  
Zástupce pro věci  
smluvní: **Mgr. Dalibor Sadovský,  
ředitel**  
Zástupce pro věci  
technické: **Ing. Jiří Kánský, náměstek  
ředitele**

Telefon: **+420 602 363 559**  
Fax:  
E-Mail: **jiri.kansky@cspdsd.cz**

### 1.2 Poskytovatel:

Název a adresa **Tierossa, a.s.  
Na Bateriích 822/9  
162 00 Praha 6**

IČ: **27427099**  
DIČ: **CZ27427099**  
Bankovní spojení **ČSOB, a.s.**  
Číslo účtu: **5000609003/2600**  
Zástupce pro věci  
smluvní **Mgr. Valdemar Meca, člen  
představenstva**  
Zástupce pro věci  
technické: **Michaela Mrnková**

Telefon: **+420 602 181 108**  
Fax: **-**  
E-Mail **michaela.mrnkova@tierossa.cz**

1.2. Objednatel a poskytovatel uzavírají smlouvu o poskytování odborných služeb (dále jen smlouva) dle ust. § 269 odst 2 Obchodního zákoníku č.513/1991 Sb. ze dne 5.11.1991 ve znění změn a doplňků vydaných k datu podpisu smlouvy, kterou se poskytovatel zavazuje k plnění dle této smlouvy a objednatel se zavazuje toto plnění převzít a zaplatit za podmínek dále uvedených.

## Čl.2. Předmět smlouvy

- (1) Předmětem této smlouvy je zajištění přepisu dat z protokolů o vykonaných silničních technických kontrolách vozidel, pořízených orgány Policie ČR do databáze Ministerstva dopravy – SW k provádění silničních technických kontrol.
- (2) Podrobné podmínky rozsahu předmětu smlouvy jsou uvedeny v příloze č. 1 smlouvy Technická specifikace

## Čl.3. Smluvní cena a platební podmínky

- (1) Smluvní cena bude stanovena na základě jednotkové ceny pro zpracování 1 ks policejního protokolu a násobkem množství zpracovaných protokolů vždy za jeden kalendářní měsíc.
- (2) Jednotková cena za zpracování (přepis) 1 ks policejního protokolu činí 13,50 Kč bez DPH.
- (3) K ceně služeb bude připočtena DPH, platná v době plnění.
- (4) Smluvní cenu se objednatel zavazuje zaplatit do 14 dnů od obdržení měsíční faktury vystavené poskytovatelem, a to vždy nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce. Právo k fakturaci vzniká poskytovateli okamžikem doručení protokolu – podkladu pro fakturaci – o skutečném počtu přenesených dat s uvedením počtu databází odmítnutých dat pro duplicitu zadání a jeho předání poskytovateli objednatelem. Pro vystavení tohoto podkladu pro fakturaci platí časový režim uvedený v příloze č. 1 smlouvy.

- (5) Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje některou náležitost daňového dokladu, nebo má věcné závady v obsahu. Ve vrácené faktuře musí vyznačit důvod vrácení. Poskytovatel je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu nově vystavit. Oprávněným vrácením faktury přestávají běžet původní lhůty splatnosti. Nová lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení (předání) opravené nebo nově vyhotovené faktury. V případě, kdy objednatel vrátí fakturu neoprávněně platí faktura původní včetně lhůty splatnosti.

#### **Čl.4. Zajištění plnění a součinnost**

- (1) Místo, množství, termíny a způsoby plnění předmětu této smlouvy jsou uvedeny v nedílné příloze č. 1 této smlouvy.
- (2) Každá smluvní strana jmenuje svého zástupce jako osobu zplnomocněnou jednat jejím jménem o všech technických záležitostech týkajících se této smlouvy a souvisejících s jejím plněním. Pokud nebude dodatkem k této smlouvě stanoveno jinak, jsou těmito osobami osoby uvedené v článku 1. této smlouvy.
- (3) Součinnost objednatele při plnění této smlouvy je vymezena v příloze č. 1, a to v tabulce vymezující strukturu oběhu dokumentů.

#### **Čl.5. Neplnění smluvních povinností**

- (1) V případě nezaplacení faktur objednatelem na účet poskytovatele v termínu splatnosti bude poskytovatelem uplatněna smluvní pokuta ve výši 0,05% celkové částky za každý den prodlení. Je-li objednatel v prodlení s placením závazků vůči poskytovateli, není po tuto dobu prodlení poskytovatel vázán svými závazky k objednateli.
- (2) V případě, že poskytovatel nedodrží závazek ke zpracování minimálního množství 3000 ks protokolů měsíčně, aniž by to bylo způsobeno neplněním povinností a smluvních závazků ze strany objednatele, uhradí poskytovatel objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové měsíční smluvní ceny.
- (3) V případě, že poskytovatel nesplní dílčí postupový termín plnění (viz Příloha č. 1 smlouvy) 28. 2. 2013, vztahující se ke zpracování kompletní agendy za roky 2011 – 2012, uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 1% z celkové smluvní ceny za toto období.
- (4) Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na prokazatelně vzniklou náhradu škody.

#### **Čl.6. Ochrana obchodního tajemství a důvěrných informací**

- (1) Smluvní strany se zavazují zachovat mlčenlivost o veškerých skutečnostech, o kterých se dozví od druhé smluvní strany při realizaci předmětu této smlouvy. Poskytovatel prohlašuje, že obchodnímu tajemství a ochraně důvěrných informací podléhají všechny skutečnosti obsažené v policejních protokolech o STK předávaných z titulu této smlouvy poskytovateli.
- (2) Povinnost zachování mlčenlivosti v rozsahu stanoveném předchozím odstavcem není časově omezena.
- (3) Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, které jsou již vlastnictvím strany zveřejňující, nebo jsou veřejně dostupné, nebo byly získány nezávisle na stranách účastnících se



v závazkových vztazích ohledně předmětu této smlouvy, nebo byly získány od třetí strany bez jakéhokoli omezení.

(4) Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za důvěrné nepovažují informace, které:

- a) se staly veřejně známými, aniž by to zavinila záměrně či opominutím přijímající strana,
- b) měla přijímající strana legálně k dispozici před uzavřením této smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve uzavřené smlouvy o ochraně informací,
- c) jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající strana dospěje nezávisle a je to schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany,

## Čl.7. Závěrečná ustanovení

- (1) Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou od jejího podpisu.
- (2) Odstoupení od této smlouvy je pro obě smluvní strany možné pouze z důvodů závažného porušení smluvních podmínek touto smlouvou stanovených. Přičemž za závažné porušení smluvních povinností objednatelem je považováno opakované neplnění termínů úhrad za poskytnuté služby a neposkytnutí součinnosti. Za závažné porušení smluvních povinností poskytovatelem je považováno opakované nedodržení termínů nebo pravidel specifikovaných v nedílné příloze této smlouvy.
- (3) Každá ze smluvních stran je oprávněna také tuto smlouvu vypovědět, a to i bez uvedení důvodu. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce, přičemž počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, ve kterém byl doručen písemný projev vůle vypovědět tuto smlouvu druhé smluvní straně. Výpověď musí mít písemnou formu, přičemž písemný projev vůle vypovědět tuto Smlouvu musí být druhé smluvní straně řádně doručen. Výpověď Smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením této Smlouvy ani nároku na zaplacení smluvních pokut či úroku z prodlení.
- (4) V případě předčasného ukončení této Smlouvy je Poskytovatel povinen poskytnout Objednateli nezbytnou součinnost tak, aby Objednateli nevznikla škoda.
- (5) Poruší-li poskytovatel prokazatelně povinnost mlčenlivosti dle článku 6. této smlouvy je povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 150.000,- Kč. Právo na náhradu škody zůstává tímto nedotčeno.
- (6) Poskytovatel je povinen informovat neprodleně objednatele o jakékoliv nestandardní situaci a stavu při nakládání s policejními protokoly, které bude mít v souvislosti s předmětem smlouvy poskytovatel v držení (krádež protokolů, živelné škody, poškození z důvodu vyšší moci). Pokud k těmto situacím a stavům dojde prokazatelně bez zavinění poskytovatele (nedbalost, úmysl) budou tuto skutečnost považovat smluvní strany za okolnost vylučující odpovědnost poskytovatele k úhradě smluvní pokuty dle čl. 7 odst. 5.
- (7) Veškeré sankce v této smlouvě citované jsou splatné na základě písemné výzvy oprávněné smluvní strany doručené straně povinné v termínu v této výzvě uvedeném.
- (8) V případě sporů vzniklých při provádění předmětu této smlouvy se obě smluvní strany zavazují postupovat v zájmu smírného řešení. V případě, že nebude dosaženo konsensu, budou spory řešeny podle českého práva u soudu příslušného podle sídla objednatele.
- (9) Při realizaci této smlouvy se obě smluvní strany budou řídit ( v pořadí závaznosti ):

- Smlouvou ( včetně případných uzavřených dodatků )
- Dokumenty výběrového řízení objednatele
- Nabídkou poskytovatele

(10) Veškeré změny této smlouvy mohou být po dohodě stran činěny pouze písemnou formou.

(11) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.

(12) Nedílné přílohy této smlouvy:

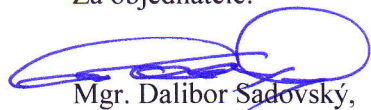
- 1) Technická specifikace předmětu smlouvy, vč. vzorů typů policejních protokolů a vzoru a vzoru požadovaného výstupu poskytovatele (možný výtisk z elektronické databáze)

V Praze, dne 12.12.2011

V Praze, dne 12.12.2011

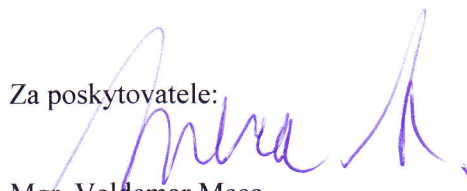
 **CENTRUM SLUŽEB  
PRO SILNIČNÍ DOPRAVU**  
nábf. L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1  
tel.: 225 131 712

Za objednatele:



Mgr. Dalibor Šadovský,  
ředitel

Za poskytovatele:

  
Mgr. Valdemar Meca,  
člen představenstva





## Technická specifikace - příloha č.1

### Technická specifikace podmínek přenosu dat z policejních protokolů o STK do elektronické podoby

Poptávaná služba představuje objemově soubor cca 40 000 protokolů za kalendářní rok. Objednatel si klade za podmínku zpracovávat data průběžně. Minimálně však v měsíčním množství 3 000 ks do vyčerpání celkového počtu protokolů. Objednatel požaduje po Poskytovateli zpracování nad rámec měsíčního množství dále dosud nezpracované množství protokolů, jejichž počet k datu podpisu této smlouvy činí cca 27000 ks. Poskytovatel je povinen zpracovat a předat objednateli tento vstupní balík nezpracované dokumentace, jakož i následně předávanou agendu za rok 2011 a rok 2012 v termínu nejpozději do 28. února 2013. Z důvodu minimalizace případných ztrát a škod na předané agendě, která bude předmětem zpracování dle této smlouvy, se smluvní strany dohodly, že objednatel bude předávat poskytovateli vždy jednorázově ke zpracování policejní protokoly v maximálním množství 4000 ks. Toto ujednání nemá vliv minimální požadované množství zpracovaných protokolů za měsíční období ani na další množstevní údaje dle této smlouvy.

Popis vlastního praktického procesu digitalizace dat:

- 1) Poskytovatel provádí přepis protokolů – přenos dat do elektronické podoby – prostřednictvím vlastního HW (výpočetní techniky)
- 2) Objednatel poskytne poskytovateli bezúplatně potřebný SW (program k elektronickému pořizování dat o silničních technických kontrolách); k programu objednatel poskytne poskytovateli návod k použití a obsluze SW; poskytovatel bude objednateli poskytovat v případě potřeby součinnost a poradenství v rámci zřízené HOT-LINE.
- 3) Poskytovatel si zajistí pro splnění úkolu HW s minimální konfigurací:  
Windows 2000, 512 MB RAM, 20 GB HDD  
( konfigurace PC zásadním způsobem ovlivňuje rychlost zpracování )
- 4) strukturu – systém oběhu dokumentů a dat shrnuje níže uvedená tabulka:

Popis činnosti	Provádí a odpovídá
Sběr podkladů od útvarů PČR	CSPSD – centrála Praha
Předání – převzetí podkladů od PČR k externímu zpracování	CSPSD - centrála CSPSD – Ing. Florian
Vytrídění poskytnutých podkladů od PČR - vyřazení evidentně zkopírovaných protokolů, původně pořízených pracovníky MEJ CSPSD - vyřazení nečitelných a obsahově neúplných protokolů policie ze zpracování - příprava a evidence protokolů k předání zpracovateli k zajištění jejich převodu do elektronické podoby	CSPSD – Ing. Florian
Vlastní předání připravených protokolů zpracovateli k jejich zavedení do systému a elektronizaci	CSPSD – Ing. Florian Poskytovatel
Pořízení – přepis převzatých písemných protokolů PČR o provedení a výsledcích silničních technických kontrol do příslušného SW	Poskytovatel

<p>Předání výsledků práce poskytovatele CSPSD v dohodnutých intervalech, minimálně však 1 x měsíčně</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- data elektronickou poštou (e-mailem), nebo</li> <li>- data prostřednictvím přenosného nosiče dat</li> <li>- fyzické předání – vrácení poskytnutých papírových protokolů s roztríděním na fyzicky pořízené, převedené do elektronické podoby a nepořízené</li> </ul> <p>( z důvodu nečitelnosti, poškození,..... )</p>	Poskytovatel CSPSD – Ing. Florian
Přenos dat od poskytovatele do centrální databáze ( do 48 h od převzetí nebo obdržení podkladu od zadavatele )	CSPSD – Ing. Florian
Zpracování protokolu – podkladu pro fakturaci – o skutečném počtu přenesených dat s uvedením počtu databází odmítnutých dat pro duplicitu zadání a jeho předání poskytovateli	CSPSD – Ing. Florian ( do 24 h od přenosu )
Vystavení faktury poskytovatelem za provedenou práci (jednotková smluvní cena za každý pořízený a přenesený protokol x celkové množství za měsíční období)	Poskytovatel
Likvidace přijaté faktury – potvrzení správnosti a oprávněnosti údajů na faktuře a fakturované částky	CSPSD – Ing. Florian
Zpracování informační zprávy vedení CSPSD a vedení služby dopravní policie o množství SW odmítnutých a pro závady nezpracovatelných policejních protokolů včetně vyjádření finančních nákladů na práci s nimi.	CSPSD – Ing. Florian